

Обединено кралство-Абърдийн: Строителни и монтажни работи на пристанища  
OJ S 102/2020 27/05/2020  
Обявление за поръчка – комунални услуги  
Строителство

Правно основание:  
Директива 2014/25/ЕС

## Раздел I: Възложител

---

### I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: Aberdeen Harbour Board

Пощенски адрес: 16 Regent Quay

Град: Aberdeen

код NUTS: UK United Kingdom

Пощенски код: AB11 5SS

Държава: Обединено кралство

Електронна поща: [k-young@aberdeen-harbour.co.uk](mailto:k-young@aberdeen-harbour.co.uk)

Телефон: +44 1224597000

**Интернет адрес/и:**

Основен адрес: [www.doigandsmith.co.uk](http://www.doigandsmith.co.uk)

Адрес на профила на купувача: [www.aberdeen-harbour.co.uk](http://www.aberdeen-harbour.co.uk)

### I.3. Комуникация

Документацията за обществената поръчка е достъпна за неограничен и пълен пряк безплатен достъп на: [www.publiccontractsscotland.gov.uk](http://www.publiccontractsscotland.gov.uk)

Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени електронно посредством: [www.publiccontractsscotland.gov.uk](http://www.publiccontractsscotland.gov.uk)

Допълнителна информация може да бъде получена от друг адрес:

Официално наименование: Doig and Smith

Пощенски адрес: Blaikies Quay

Град: Aberdeen

код NUTS: UKM50 Aberdeen City and Aberdeenshire

Пощенски код: AB11 5PQ

Държава: Обединено кралство

Лице за контакт: Sam Munro

Електронна поща: [smunro@doigandsmith.co.uk](mailto:smunro@doigandsmith.co.uk)

Телефон: +44 1224589560

**Интернет адрес/и:**

Основен адрес: [www.doigandsmith.co.uk](http://www.doigandsmith.co.uk)

### I.6. Основна дейност

Пристанищни дейности

## Раздел II: Предмет

---

### II.1. Обхват на обществената поръчка

#### II.1.1. Наименование

Aberdeen South Harbour - Dredging, Disposal, Caisson Bedding and Revetment Works.

Референтен номер: 12-242

**II.1.2. Основен CPV код**

45241000 Строителни и монтажни работи на пристанища

**II.1.3. Вид на поръчка**

Строителство

**II.1.4. Кратко описание**

Construction of Aberdeen South Harbour has commenced. This tender is for the completion of works to form a new revetment, dredging between existing piles, complete soft dredging operations and excavate, dredging and dispose of rock in a marine environment and placement of bedding and levelling materials for concrete caisson units.

**II.1.5. Прогнозна обща стойност**

Стойност, без да се включва ДДС: 15 000 000,00 GBP

**II.1.6. Информация относно обособените позиции**

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: не

**II.2. Описание**

**II.2.3. Място на изпълнение**

код NUTS: UKM50 Aberdeen City and Aberdeenshire

Основно място на изпълнение: Aberdeen

**II.2.4. Описание на обществената поръчка**

Aberdeen South Harbour has been partially constructed. This procurement is for works that are required to complete specific elements of the outstanding works described in in this notice and prevent coastal erosion impacting on local infrastructure and loss of partially constructed works and associated potential impact on the marine environment.

**II.2.5. Критерии за възлагане**

Цената не е единственият критерий за възлагане и всички критерии са посочени само в документацията на обществената поръчка

**II.2.6. Прогнозна стойност**

Стойност, без да се включва ДДС: 15 000 000,00 GBP

**II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки**

Продължителност в месеци: 4

Тази поръчка подлежи на подновяване: не

**II.2.10. Информация относно вариантите**

Ще бъдат приемани варианти: не

**II.2.11. Информация относно опциите**

Опции: не

**II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

**II.2.14. Допълнителна информация**

Removal of rock through blasting has been used previously on the project. The process experienced considerable delays due to marine and environmental conditions.

## **Раздел III: Правна, икономическа, финансова и техническа информация**

---

### **III.1. Условия за участие**

#### **III.1.1. Годност за упражняване на професионалната дейност, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри**

Списък и кратко описание на условията:

Tendering parties will require to be a member of the European Dredging Association or other equivalent recognised trade body for dredging organisations.

#### **III.1.2. Икономическо и финансово състояние**

Изисквано минимално/ни ниво/а:

Bidders will require to have an average yearly turnover of a minimum of 30 million GBP in the business area covered by the contract for the last 3 years. (ESPD Q4B1.2)

Bidders will be required to state the values for the following financial  
Current Ratio = Current Assets/Current Liabilities.

An acceptable range will be 1.3 to 3

Solvency Ratio = After Tax Profit + Depreciation/Total Liabilities.

Minimum Value is 0.2 (or 20 %)

#### **III.1.3. Технически и професионални възможности**

Списък и кратко описание на критериите за подбор:

ESPD:

Technical Capability Questions are included within the ESPD. A total of 100 points are available.

Previous Experience 60 %

Environmental Management 15 %

Average annual manpower for the last three years 10 %

Relevant tools, plant or technical equipment available to you in relation to this procurement exercise 15 %

Only bidders whose scores which achieve 80 % or higher of the highest scoring bidder will be reviewed further for the tender stage.

ITT:

Quality/Technical – 75 %

Cost/Price – 25 %

As described more fully in the Invitation to Tender

#### **III.1.4. Обективни правила и критерии за участие**

Списък и кратко описание на правила и критерии:

Availability of suitable plant, equipment and resources to meet Contract dates must be demonstrated and other criteria as set out in the procurement documents.

The appointed bidder will require the following insurances to be in place at contract award:

Employers Liability - Cover of not less than 20 million GBP for any one event.

Professional Indemnity - Cover of not less than 10 million GBP for any one event.

Protection and Indemnity - Dredging and Marine Insurance - Cover of not less than 25 million GBP for any one event.

#### **III.1.7.**

**Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат**

Interim Payments based on agreed Contract Activity Schedule.

**III.2. Условия във връзка с поръчката**

**III.2.2. Условия за изпълнение на поръчката**

Details are provided within the tender information. Key aspects will include

- Ability to mobilise and commence works quickly,
- Nature of specialist equipment proposed and environmental benefits of such methodology and demonstration of effectiveness,
- Programme of works to substantial completion of rock removal by August 2020 and completion of all works prior to onset of winter season 2020.

**III.2.3. Информация относно персонала, който отговаря за изпълнението на поръчката**

Задължение за посочване на имената и професионалните квалификации на персонала, който отговаря за изпълнението на поръчката

**Раздел IV: Процедура**

---

**IV.1. Описание**

**IV.1.1. Вид процедура**

Открита процедура

**IV.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки**

**IV.1.8. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): да

**IV.2. Административна информация**

**IV.2.2. Срок за получаване на оферти или на заявления за участие**

Дата: 15/06/2020 Местно време: 12:00

**IV.2.3. Прогнозна дата на изпращане на покани за търг или за участие на избраните кандидати**

**IV.2.4. Езици, на които могат да бъдат подадени офертите или заявленията за участие**

Английски

**IV.2.6. Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата**

Продължителност в месеци: 3 (от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата)

**IV.2.7. Условия за отваряне на офертите**

Дата: 15/06/2020 Местно време: 13:00

Място:

Files will be unlocked by Public Contract Scotland tender portal.

Информация относно упълномощените лица и процедурата на отваряне: Files will be opened in the presence of Aberdeen Harbour Board Engineering Department and Doig and Smith Representatives.

### VI.1. Информация относно периодичното възлагане

Това представлява периодично повтаряща се поръчка: не

### VI.2. Информация относно електронното възлагане

Ще се използва електронно фактуриране

Ще се приема електронно заплащане

### VI.3. Допълнителна информация

Economic operators may be excluded from this competition if they are in any of the situations referred to in regulation 58 of the Public Contracts (Scotland) Regulations 2015.

If a bidder is not able to provide the requested ESPD supporting documents, or withholds or misrepresents such information, this is a discretionary ground for exclusion

Opportunity is for immediate work requirements to safeguard the project Further tendering opportunities may be published in due course.

The Procurement is an Open procedure - Accelerated.

The Harbour has been partially constructed to date. Revetment works remain incomplete with uncertainty regarding the stability of the remaining structure. Without substantial works being undertaken there is a significant risk that erosion of the existing works will lead to further land slippage and risk to the adjacent roads infrastructure.

NOTE: To register your interest in this notice and obtain any additional information please visit the Public Contracts Scotland Web Site at [https://www.publiccontractsscotland.gov.uk/Search/Search\\_Switch.aspx?ID=621860](https://www.publiccontractsscotland.gov.uk/Search/Search_Switch.aspx?ID=621860).

The buyer has indicated that it will accept electronic responses to this notice via the Postbox facility. A user guide is available at [https://www.publiccontractsscotland.gov.uk/sitehelp/help\\_guides.aspx](https://www.publiccontractsscotland.gov.uk/sitehelp/help_guides.aspx).

Suppliers are advised to allow adequate time for uploading documents and to dispatch the electronic response well in advance of the closing time to avoid any last minute problems.

The Contracting Authority does not intend to include any community benefit requirements in this contract for the following reason:

The works will have a very limited duration and nature of the works will provide little opportunity for community benefits. The works are part of a wider project where community benefits are incorporated.

(SC Ref:621860)

### VI.4. Процедури по обжалване

#### VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование: Aberdeen Civil Justice Centre and Commercial Courts

Пощенски адрес: Queen Street

Град: Aberdeen

Пощенски код: AB10 1AQ

Държава: Обединено кралство

### VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление

25/05/2020